

PARISH OF ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

515 SOUTH MAIN ST., WATERBURY, CT 06706

OFFICE: 203-756-4439

A ROMAN CATHOLIC PARISH OF THE ARCHDIOCESE OF HARTFORD



Rev. Diego A. Jiménez, Pastor | Rev. Andres F. Galeano, Parochial Vicar
Rev. Msgr. Ronald A. Ferraro ~ Senior Status | Rev. Paul J. Pace ~ Senior Status
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez & Angelo Moriello

PARISH OFFICE | OFICINA

515 S. Main Street, Waterbury, CT 06706
Phone: (203) 756-4439 | Fax: (203) 754-3244
Office hours: Mon. - Thurs. 9:00 a.m. to 4:00 p.m.
Friday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.
Email: parishoffice@allsaintswtby.org

SOCIAL MEDIA | REDES SOCIALES

Website: allsaintswtby.org

 **Facebook:** All Saints/Todos los Santos Parish

 **YouTube:** All Saints-Todos Los Santos

 **Instagram:** todoslosSantos515

HOLY HOUR | HORA SANTA

Every Monday at 5:30 p.m. followed by Mass at 6:30 p.m. in Spanish.

Todos los lunes a las 5:30 p.m. habrá Adoración y confesión seguido por la Misa a las 6:30 p.m. en español.

SACRAMENTS & FAITH FORMATION

BAPTISM | BAUTISMO

Registration first Sunday of the month | 11:30 AM Chapel | Call Maria at (203) 753-7370

Registración cada primer domingo del mes 11:30 AM | Capilla

RECONCILIATION | CONFESIÓN

Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or by appointment Monday through Friday
Monday 5:30 - 6:30PM ~ During Holy Hour at St. Anne

MATRIMONY | MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.

Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de la boda.

ANOIDTING OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

Contacte la oficina al inicio de la enfermedad.

RELIGIOUS FORMATION | FORMACIÓN RELIGIOSA

~ **Grades K-8th** | (203) 232-0466 | Cynthia Santiago
Email: religiouseducation@allsaintswtby.org

~ **Confirmation** | Confirmación | David & Kimberly
Email: allsaintsconfirmationprogram@gmail.com

O.C.I.A. | O.I.C.A. Angel Ruiz (203) 903-6237

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic

Para cualquier persona interesado en convertirse en católico, o desee completar los sacramentos.

WEEKEND MASS | MISAS DE FIN DE SEMANA

Our Lady of Lourdes: Saturday Vigil 4:00pm (Eng.)
Sunday 7:30am (Eng.)

Shrine of Saint Anne: Saturday Vigil 6:00pm (Sp.)
Sunday | 8:30am & 12:30pm (Sp.) 10:30am (Eng.)

Saint Francis Xavier: Sunday | 9:30am (Eng.)

PARISH MINISTRIES | MINISTERIOS

LEGION OF MARY OF S.F.X. Monique Houle (203) 758-4762
Mondays | 2PM | Xavier Hall - 109 Washington St.

LADIES GUILD OF S.F.X. Mary Tanguay (203) 756-1667
First Tuesday of the month at 6PM | Xavier Hall

ROSARY PRAYER MINISTRY

Tuesday-begin with 9AM Mass (Chapel) & Adoration followed by fellowship in Parish Center. All welcome!

KNIGHTS OF COLUMBUS Mark Jacovino (203) 558-2234 or Steve Rice 203-982-8878 ~ Every Tuesday | 7PM
Rev. Paul Pace Family Center (S.F.X. Church basement)

HOLY NAME SOCIETY

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

CHOIR PRACTICE

4PM & 10:30AM Mass | Practice every Wednesday | 7PM Parish Center

ULTREYA | English

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

YOUTH MINISTRY

Bi-weekly Friday's at 6PM | Parish Center | Dates to be announced

SPANISH MINISTRIES | MINISTERIOS EN ESPAÑOL

Ultreya: martes después de misa de 6:30PM (salón)

Juan 23: miércoles después de misa de 6:30PM (salón)

Círculo de Oración: jueves después de misa de 6:30PM
Salón de la iglesia de santa Ana

Monte Carmelo: sábado | 6PM | Centro Pastoral

Rosario ~ devotos de la Virgen de la Nube: cada primer sábado del mes | 5PM.

Alcohólicos Anónimos: todos los martes en el salón de la iglesia de Nuestra Sra. de Lourdes | 8PM

PRAYER LINE | PETICIÓN DE ORACIÓN

For English call Mary Beth at 203-753-6720

Bob at 203-573-0032

For Spanish call: Josefina Luis at 203-597-1601 or 203-217-2916

~ Diacono Martin Quintero at 908-422-4106

~ Rosa de Quintero at 908-365-9888

OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS

309 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, April 19 - Holy Saturday

4:00 pm * No Mass

Sunday, April 20 - Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

7:30 am All Saints Parish Family

Monday, April 21

8:00 am Souls in Purgatory & World Peace req by a parishioner

Tuesday, April 22

8:00 am † Jane & Robert Paquette, Sr. (86th Wedding Anniv. Mem.)
req by Robert Paquette, Jr

Wednesday, April 23

8:00 am Faithful Departed req by a parishioner

Thursday, April 24

8:00 am † Carolyn "Carla" Mariano req by Flame of Love

Friday, April 25

8:00 am † William Rafael Caballero, Jr. req by William R. Caballero, Sr.

Saturday, April 26

8:00 am † Carolyn "Carla" Mariano req by Michael & Rosemary

4:00 pm † Maryann Petrarca req by Carmela Sica

Sunday, April 27 - Second Sunday of Easter (Divine Mercy)

7:30 am † Francesco Rinaldi (Birthday Memorial) req by daughters
Josephine & Mary

SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS

625 BALDWIN ST., WATERBURY

Sunday, April 20 - Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

9:30 am All Saints Parish Family

Sunday, April 27 - Second Sunday of Easter (Divine Mercy)

9:30 am † Francisco Cardona & Efigenia Cardona req by children

*The Sanctuary Candle at the Shrine of
St. Anne is offered this week in memory of
Ruben Acosta Colon & Otilia Vazquez Vega*

~ Requested by Miriam Lopez



Join us for adoration of the Holy Eucharist
and the recitation (bilingual) of the Mercy
Chaplet on Sunday of Divine Mercy, April 27
at 3:00 p.m. at the Shrine of St. Anne

*"Divine Mercy, sweet relief for anguished hearts, I
trust in You" Saint Faustina*



SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS

515 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, April 19 - Holy Saturday

8:00 pm Easter Vigil - Bilingual

Sunday, April 20 - Easter Sunday of the Resurrection of the Lord

8:30 am All Saints Parish Family

10:30 am All Saints Parish Family

12:30 pm All Saints Parish Family

Monday, April 21

5:30 pm **Adoration / Adoración**

6:30 pm

Tuesday, April 22

6:30 pm † Gloria Maldonado, Rafael Guzman, Ana D. Taveras y
Narciso Abreu req by family

Wednesday, April 23

6:30 pm † Luis Santiago req by Arlene Santiago

Thursday, April 24

6:30 pm In thanksgiving to St. Joseph req by Maria Rio

Friday, April 25

6:30 pm † Marcelino González & Lidia González
req by Josefina González

Saturday, April 26

6:00 pm † Feliz Cortes req by Maria Cortes

Sunday, April 27 - Second Sunday of Easter (Divine Mercy)

8:30 am † Dolores Maza req by Maria T. Maza

10:30 am † Jose D. Pereira, Maria O. Dasilva & Tony Dasilva
req by Maria Rios

12:30 pm † Orlando Martinez & Carmen Gomez
req by Milagros Pizarro

CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)

Monday, April 21

9:00 am No Mass

Tuesday, April 22

9:00 am Anne Casey-Flynn (Conversion) req by Pat Casey

Únase a nosotros para adoración de la Sagrada
Eucaristía y la recitación (bilingüe) de la
Coronilla de la Misericordia. El 27 de abril,
Domingo de la Divina Misericordia, a las 3 p.m.
en el Santuario de Santa Ana.

*"Divina misericordia, dulce consuelo de los corazones
angustiados, en Ti confío" santa Faustina*

EASTER MESSAGE

HAPPY EASTER!

"Behold the tree of the cross, on which the salvation of the world was nailed. Come and worship it."

*This is an ancient acclamation that the Church gives us in the liturgy. In it, we find the path to our redemption. Jesus, the Son of God, offered himself on the Cross for our salvation. This holy tree gave us victory and later glorified the power of the Father in the Resurrection. Let us have a moment of contemplation: **"Behold the tree of the cross."** Gaze brothers and sisters, at the body of Christ, lifeless and full of wounds, a sign of pain, but also of obedience to the plan of salvation. His body hangs heavily on the Cross; it is the suffering Christ, the one who bore our sins; it is the greatest proof of God's love. He is the true Lamb slain at Passover who takes away the sin of the world. He did not remain on the Cross; he rose again for love. The Cross gave us the way to life; it opened the way to the Resurrection of Christ, for our old life remained in it. "He bore our griefs and carried our sorrows... He was pierced for our transgressions, crushed for our iniquities. Our healing punishment was upon him, and his wounds healed us..." (Is 52:4-11).*



It is time to take a step toward Life. In his Resurrection, Christ has given us faith; it unites us to be living witnesses and a light in today's world. We face our own crosses, crosses of pain, and fear. Our lives and families have gone through these trials. Now, the Resurrection calls us to a perspective of faith and hope. The Cross of Christ illuminates our steps, it demonstrates that He walks in our sufferings and joys. His risen life is an expression of perseverance and strength in this world.

Let us, then, allow the Risen Christ to be our joy. As pilgrims of hope, we offer strength to those who suffer, to the sick, to the immigrant, to the sad, to the withdrawn, and those who live joyfully.

Let us contemplate the image of Christ alive in our brothers and sisters. Let us make our Parish a living community, marked with the seal of the Cross of Christ and vibrant in faith and charity through the Resurrection.

Father Diego A. Jiménez

BASIC NORMS FOR GODPARENTS/SPONSORS

In order to be a Godparent or Sponsor for Baptism and/or Confirmation, you are required to:

- Be a registered parishioner.
- Have received the sacraments of Baptism, First Communion and Confirmation.

Takes part in the Mass on Sundays and Holy Days of Obligation.

- If married, was married in accordance with the requirements of the Catholic Church.

For more information call the parish at 203-756-4439.

The OCIA Program Bottle Drive

- ⇒ Drop off is every first and last Sunday of the month from 10 a.m. to 12 noon.

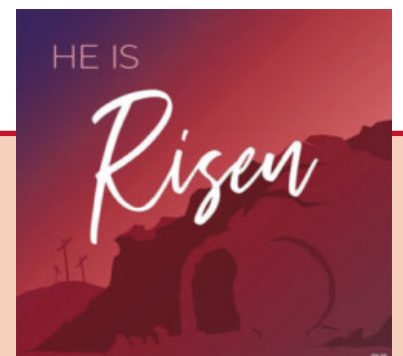
Please make sure the containers are rinsed before drop-off. Thank you for your cooperation!



LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

There is an invitation in the empty tomb and the abandoned burial cloths. What great things could we accomplish, if we only believe that Christ has conquered death? Go forth this Easter season, boldly embracing the hope of the resurrection.

©LPi



MENSAJE DE PASCUA

FELICES PASCUAS DE RESURRECCIÓN!

“Miren el árbol de la cruz, en que estuvo clavada la salvación del mundo. Vengan a adorarlo.”

Esta es una antigua aclamación que la Iglesia nos regala en la liturgia, en ella encontramos el camino de nuestra redención, Jesús el Hijo de Dios se ofreció en la Cruz por nuestra salvación. Este árbol Santo, nos dio la victoria, para luego glorificar el poder del Padre en la Resurrección. Tengamos una mirada de contemplación; **«Miren el árbol de la cruz»**. Miren, hermanos y hermanas, el cuerpo de Cristo muerto lleno de heridas, es un signo de dolor, pero a la vez de obediencia al plan de salvación. Su cuerpo cuelga pesadamente de la Cruz, es el Cristo sufriente, el que cargó con nuestros pecados, es la prueba más grande del amor de Dios. Él es el verdadero cordero inmolado en la Pascua que quita el pecado del mundo, no se quedó en la Cruz, ha resucitado por amor. La Cruz nos dio el camino a la vida, ella nos abrió el paso a la Resurrección de Cristo, pues en ella quedó nuestra vida antigua; **«Él soportó nuestros sufrimientos y aguantó nuestros dolores..., fue traspasado por nuestras rebeliones, triturado por nuestros crímenes. Nuestro castigo saludable vino sobre él, sus cicatrices nos curaron...»** (Is 52,4-11).



Es el momento de dar este paso a la Vida, Cristo en su Resurrección nos ha dado la fe, ella nos une a ser testigos vivos y de luz en el mundo de hoy. Tenemos muchas situaciones de cruces, de dolor, de miedo. Nuestra vida y familia han pasado por estos episodios. Ahora la Resurrección, nos llama a tener una mirada de fe y esperanza. La Cruz de Cristo, ilumina los pasos, para decir que él camina en nuestros sufrimientos y alegrías, su vida resucitada es una expresión de perseverancia y fortaleza en este mundo.

Dejemos, pues, que Cristo Resucitado, sea nuestra alegría, que como peregrinos de esperanza, brindemos fortaleza a los que sufren, a los enfermos, al inmigrante, al triste, al alejado, al que vive alegre. Contemplemos la imagen de Cristo vivo en nuestros hermanos.

Hagamos de nuestra Parroquia, una comunidad viva, que ha sido marcada con el sello de la Cruz de Cristo y vibrante en la fe y la caridad por la Resurrección.

Padre Diego A. Jiménez

PARROQUIA ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS TE INVITAMOS A VIVIR UN CURSILLO DE CRISTIANDAD

Que te hará ver la vida *De Colores!*

Un encuentro personal, Un encuentro con Jesús,
Un encuentro en la amistad, Una fuerte experiencia del amor de Dios que seguro transformara tu vida.

Próximos Cursos en el Centro Parroquial-Casa de retiro:

- ◇ Cursillo de Caballeros
Del 1 al 4 de mayo
- ◇ Cursillo de Damas
Del 15 al 18 de mayo



Si estas interesado favor de comunicarse con:
Daniel Torres al 203-841-9891

¡Anímate!

NORMAS BÁSICAS PARA PADRINOS/MADRINAS

Para ser padrino o madrina de bautismo y/o confirmación se requiere:

- Ser feligrés registrado.
- Participar en la misa los domingos y días de precepto.
- Haber recibido los sacramentos del bautismo, la primera comunión y la confirmación.
- Si está casado, haberse casado de acuerdo con los requisitos de la Iglesia Católica.

Para más información, llame a la oficina parroquial al 203-756-4439.

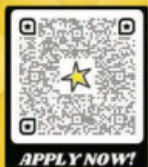
La tienda de regalos de la parroquia All Saints abre los domingos después de todas las misas. Si desea realizar una compra durante la semana laboral, favor de llamar la oficina de lunes a jueves.



Don't let your choice of repair shop be your second accident
2070 Baldwin Street 203-756-1562
www.stanleysautobody.com



Drive Your Career!



APPLY NOW!

- Bring Your Children to Work
- No School Bus Experience Necessary
- M-F Part-Time Schedules
- Paid Permit & BTW Training Program
- Fulfilling Career

www.All-StarTransportation.com/Careers
or call (203) 525-9966



Andy's Oil Service, Inc.

**DOMESTIC & COMMERCIAL
HEATING OILS**

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline

Heating & Air Conditioning
Sales • Service • Installation
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

**CELEBRITY
SHUTTLE**



Full service for the disabled & elderly. Serving all of CT. Contact us for all of your transportation needs.

DCP# HCA000134

**CELEBRITY
HOMEMAKERS
& COMPANIONS**

Private, qualified, affordable caretakers available for you or your loved one.



**Call
877-550-2353**

Download our app today!

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Robin Ungaro**

**rungaro@4LPi.com
(800) 477-4574 x6447**



Where She Succeeds!

35 Park Place, Waterbury
203.756.4639

info@parkcentralwaterbury.org

ESTABLISHED IN 1864

Volunteers & Mentors Welcome!

As we celebrate over 160 years of serving our community, we are committed to the empowerment of girls and women. Call or visit us to get involved and help make a difference in the life of a girl...
www.parkcentralwaterbury.org

Year 'round programs after the school day, vacation & summer camps Cooking/Baking—Karate/Sports—Sewing/Fashion Design—Leadership Dance/Performing Arts—STEAM—Tutoring & Much More!

Empowering Girls & Women Every Day Every Step of the Way!

**SUPPORT
OUR
ADVERTISERS!**


**Franciscan
Ever There Care**
Providing Non-Medical In-Home Care
**Light Housekeeping, Cooking, Errands,
Hands On Care, 24 Hours Care**
203-630-2881
www.franciscanetc.org
Hablamos Español

**CT HALAL
LIVE POULTRY
& MEAT MARKET**

Vendemos Pollo,
Pato, Cordero,
Chivo,
Carne de res
y Huevos



**¡TODO FRESCO!
PREPARADOS EL MISMO DÍA**



OPEN 7 DAYS
8AM TO 6PM

860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

**DOES YOUR NONPROFIT
ORGANIZATION NEED
A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicomunities.com



Scan to
contact us!

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets

833-287-3502



**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**



MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

We have been in business over 30 years, and it is our commitment to provide quality service and workmanship at competitive pricing.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

All Saints Todos los Santos, Waterbury, CT

03-1242

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



203-723-1199

A Family Owned Business

Prompt Professional Service
Military & Senior Discount | All we do is tree work.
Arborist License #S-5461 • Fully Insured
Mention this ad and get 10% OFF

www.bellemaretreeservicect.com



D. Scott Griffith
Marc L. Frigon
Sharon L. Frigon
~Licensed Funeral Directors~



203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.woodtickmemorial.com

www.berginfuneralhome.com



sunshinedancecenter.com

BALLET • TAP • JAZZ • POINTE • ACRO
HIP HOP • ADULT FITNESS

203-755-0511 • 451 Meriden Rd., Ste 6 Waterbury, CT
Dance Directors: Jacqueline Downs • Emily Summa
Come join us, always a free trial for all ages!



New England Muffin Factory
1678 Meriden-Waterbury Rd. Milldale, CT
Aurelia Fedak • 860-628-7700

**EL SUEÑO DE TENER CASA PROPIA
ESTÁ MÁS VIVO QUE NUNCA.
¡HAZLO REALIDAD HOY!**
203-910-2125
VIVIANA ROCHA HERNANDEZ
FERCODIN PROPERTIES LOCAL AGENCY SINCE 1988

TYNAN & IANNONE
ATTORNEYS AT LAW

Mark Iannone
(203) 879-1431

250 Wolcott Road,
Wolcott, CT 06716

www.tilawct.com

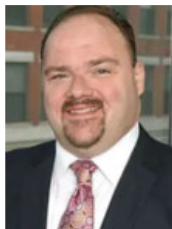


M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

**PLUMBING AND
HEATING CONTRACTORS**

INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury
www.mjfahy.com



Salvatore
Law Group

PASQUALE M. SALVATORE ESQ.
MANAGING PARTNER
Over two decades of legal experience

**CRIMINAL • EVICTIONS
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY
REAL ESTATE • PROBATE**

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174
Email: Psalvatore@salvatorelawgroup.com

www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704

Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

BUILD YOUR FUTURE
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!



Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • 203-753-7910 • imti.edu



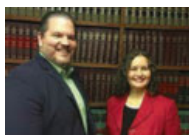
**FREE
AD
DESIGN**

with
purchase
of this
space

**CALL
800-477-4574**

**DeFRONZO &
PETROSKEY, PC**
WATERBURY, CT

INJURY LAWYERS



ATTORNEY/OWNER
DANIEL A. PETROSKEY

203-756-7408

OFFICE MANAGER
IVELISSE A. CRUZ

*Estamos aqui
para ayudarlos!*

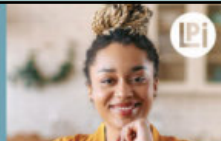
WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Paid training • Some travel
- Work-life balance • Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers



(203) 575-0537

895 Meriden Rd
Waterbury • CT

**Breakfast, lunch and dinner served all day.
Serving American, Spanish, Italian food.**

**SHORT
STAFFED?**

Place an ad here to find
new local talent for
your business.



**CALL
800-477-4574**



RESULTS YOU CAN TRUST

LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION
WORK INJURY
AUTO ACCIDENT**

(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com

**ABOGADO DE INMIGRACIÓN, LESIONES
LABORALES Y ACCIDENTES DE AUTO.**

¡HABLAMOS ESPAÑOL!

WATERBURY • TORRINGTON • NORWALK • DANBURY • WEST HARTFORD



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

All Saints Todos los Santos, Waterbury, CT

03-1242